



Hear Entendre Québec

Hear Entendre Québec

7000 Rue Sherbrooke West/Ouest, Montréal, Québec H4B 1R3

Phone/Tél: 514-488-5552 ext/poste: 4500 | Fax: 514-489-3477

Web: www.hearhear.org



Possibilities into Practice: Hear Entendre Québec Presents The Include-ME Tour!

Montréal, June 1st, 2023 -The 4th annual **Access Comedy** Show organized by Hear Entendre Québec in honor of National AccessAbility week,(NAAW) is part of our commitment to making Montreal a more accessible city, while also having fun and involving the community.

Heidy Wager, the Executive Director of Hear Quebec, is dedicated to improving accessibility in Montreal. We believe in making the city more accessible through a series of events and partnerships. By incorporating fun into the process, we aim to engage the community and create a more inclusive future for all individuals. Collaborating this year with OFF JFL/ ZOOFEST and other various partners is crucial to achieve this goal.

The Include ME tour Begins

1. **June 8 2023:** Private Youth Show in our first ever Hybrid format : **Access Comedy Show** - with our partners **Montreal Oral School for the Deaf**
2. **July 16th 2023:** **OFF JFL** and **ZOOFEST** first ever fully hearing accessible Comedy show in their line up
3. **Nov 24th 2023** The first ever fully accessible French comedy show in a Maison du Culture has been made possible thanks to the support of the City of Montreal's Department of Diversity and Social Inclusion, as well as as well as the Maisons de la culture network and the Maison de la culture Janine-Sutto.

"The Include-ME Tour" is committed to turning possibilities into practice, and through our partnership model, we are paving the way for a more inclusive and accessible future.

I'm thrilled that Hear/Entendre is continuing to up their game at each new event they organize and push the limits of what is possible with accessibility and inclusion. This was one of the few



Hear Entendre Québec

Hear Entendre Québec

7000 Rue Sherbrooke West/Ouest, Montréal, Québec H4B 1R3

Phone/Tél: 514-488-5552 ext/poste: 4500 | Fax: 514-489-3477

Web: www.hearhear.org

times I've been out at a cultural event and able to completely let my guard down. It was really nice to be taken care of. We rarely see this level of inclusivity for deaf and hard of hearing patrons of Montreal's cultural scene, particularly for live entertainment. Such well-organized services and well-maintained state-of-the-art assistive listening technology are usually an afterthought.- Andrea L.

At Hear Entendre Québec, we understand that the implementation of accessibility measures is a critical step to securing a more accessible future. With this in mind, we are dedicated to illustrating the simple, yet necessary, hearing accommodations that can significantly alter the audience's accessible experience.

We are encouraging artists who may identify as having a disability to answer our casting call and to apply to become a part of our show. For more information contact info@hearhear.org. For instance, our English shows will be hosted by one of our very own accessibility ambassadors, Abby Stonehouse! As a member she supports the importance of a hearing-accessible show because *"having the chance to experience a comedy show, without boundaries, was magical to watch and be a part of. Seeing so many people experience the art that I love for the first time was so heartwarming."* - all thanks to the wonders of accessibility.

We are excited to offer a new consultation service whereby we work with these new partners and the community by providing direct support, resources and equipment so that they too can create their very own accessible shows/events. Striving to make accommodations for hard of hearing individuals needs to be the norm rather than the exception, when this happens we are actively contributing to a more inclusive future for all forms of art and culture in Montréal. This kind of effort helps to break down barriers and ensures that everyone can fully participate in and appreciate artistic experiences.

For more information, please contact:

Heidy Wager, Executive Director

(514)-797-2447

heidywager@hearhear.org

ABOUT HEAR Entendre QUÉBEC: Hear Entendre Québec is Montréal's only non-profit organization serving the English-speaking community with hearing loss in Québec. Hear Entendre Québec has been providing programs and services to those affected by hearing loss for over 40 years and strives to bring about awareness within the community and shed light on the invisibility of hearing loss. Hear Entendre Québec aims to make the most out of the hearing we have.



Hear Entendre Québec

Hear Entendre Québec

7000 Rue Sherbrooke West/Ouest, Montréal, Québec H4B 1R3

Phone/Tél: 514-488-5552 ext/poste: 4500 | Fax: 514-489-3477

Web: www.hearhear.org



Des possibilités à la pratique : **Hear Entendre Québec présente la tournée Inclus-MOI !**

Montréal, le 1er juin 2023 - Le 4e Spectacle Accès Comédie annuel organisé par Hear Entendre Québec en l'honneur de la Semaine nationale de l'accessibilité fait partie de notre engagement à faire de Montréal une ville plus accessible, tout en s'amusant et en impliquant la communauté.

Heidy Wager, directrice générale d'Entendre Québec, s'est engagée à améliorer l'accessibilité à Montréal. Nous croyons qu'il faut rendre la ville plus accessible par le biais d'une série d'événements et de partenariats. En intégrant le plaisir dans le processus, nous visons à impliquer la communauté et à créer un avenir plus inclusif pour tous les individus. Cette année, la collaboration avec OFF JFL/ ZOOFEST et d'autres partenaires est cruciale pour atteindre cet objectif.

La tournée Inclus-Moi commence

8 juin 2023 : Spectacle privé pour les jeunes dans notre tout premier format hybride : Spectacle Accès Comédie - avec nos partenaires de l'École orale de Montréal pour les sourds.

16 juillet 2023 : OFF JFL et ZOOFEST : premier spectacle d'humour entièrement accessible aux malentendants dans leur programmation.

24 novembre 2023 Le tout premier spectacle d'humour français entièrement accessible dans une Maison de la culture a été rendu possible grâce au soutien du Service de la diversité et de l'inclusion sociale de la Ville de Montréal, ainsi que du réseau des Maisons de la culture et de la Maison de la culture Janine-Sutto.



Hear Entendre Québec

Hear Entendre Québec

7000 Rue Sherbrooke West/Ouest, Montréal, Québec H4B 1R3

Phone/Tél: 514-488-5552 ext/poste: 4500 | Fax: 514-489-3477

Web: www.hearhear.org

La tournée "Inclus-MOI" s'engage à transformer les possibilités en pratiques et, grâce à notre modèle de partenariat, nous ouvrons la voie à un avenir plus inclusif et plus accessible.

Je suis ravie que Hear/Entendre continue d'améliorer son jeu à chaque nouvel événement qu'elle organise et de repousser les limites de ce qui est possible en matière d'accessibilité et d'inclusion. C'est l'une des rares fois où j'ai assisté à un événement culturel et où j'ai pu complètement baisser ma garde. C'était vraiment agréable d'être pris en charge. Il est rare de voir un tel niveau d'inclusion pour les spectateurs sourds et malentendants de la scène culturelle montréalaise, en particulier pour les spectacles en direct. Des services aussi bien organisés et une technologie d'aide à l'écoute de pointe aussi bien entretenue ne sont généralement qu'un pis-aller - Andrea L.

À Hear Entendre Québec, nous comprenons que la mise en œuvre de mesures d'accessibilité est une étape cruciale pour assurer un avenir plus accessible. C'est pourquoi nous nous efforçons d'illustrer les aménagements auditifs simples, mais nécessaires, qui peuvent modifier de façon significative l'expérience accessible du public.

Nous encourageons les artistes qui s'identifient comme handicapés à répondre à notre appel de casting et à poser leur candidature pour faire partie de notre spectacle. Pour plus d'informations, contactez info@hearhear.org Par exemple, nos spectacles en anglais seront animés par l'une de nos ambassadrices de l'accessibilité, Abby Stonehouse ! En tant que membre, elle soutient l'importance d'un spectacle accessible aux personnes malentendantes parce-que "*l'avoir la chance de vivre un spectacle comique, sans limites, était magique à regarder et à participer. Voir tant de gens découvrir l'art que j'aime pour la première fois m'a fait chaud au cœur*". - tout cela grâce aux merveilles de l'accessibilité.

Nous sommes ravis de proposer un nouveau service de consultation dans le cadre duquel nous travaillons avec ces nouveaux partenaires et la communauté en leur fournissant un soutien direct, des ressources et du matériel afin qu'ils puissent eux aussi créer leurs propres spectacles/événements accessibles. S'efforcer d'accompagner les personnes malentendantes doit être la norme plutôt que l'exception. Lorsque cela se produit, nous contribuons activement à un avenir plus inclusif pour toutes les formes d'art et de culture à Montréal. Ce type d'effort permet de faire tomber les barrières et de s'assurer que tout le monde peut participer pleinement aux expériences artistiques et les apprécier.

Pour plus d'informations, veuillez contacter

Heidy Wager, directrice générale

(514)-797-2447

heidywager@hearhear.org



Hear Entendre Québec

Hear Entendre Québec

7000 Rue Sherbrooke West/Ouest, Montréal, Québec H4B 1R3

Phone/Tél: 514-488-5552 ext/poste: 4500 | Fax: 514-489-3477

Web: www.hearhear.org

A propos: Hear Entendre Québec est le seul organisme à but non lucratif de Montréal à desservir la communauté anglophone ayant une déficience auditive au Québec. Hear Entendre Québec offre des programmes et des services aux personnes touchées par une perte auditive depuis plus de 40 ans et s'efforce de sensibiliser la communauté et de faire la lumière sur l'invisibilité de la perte auditive. Hear Entendre Québec vise à tirer le meilleur parti de l'audition dont nous disposons.